

(根據第 23 條規定所發出的公告)

地下鐵路 (「地鐵」)

西港島線

有關發出命令批准

暫時封閉部分威利麻街、李陞街、修打蘭街、  
德輔道西、高陞街、介乎威利麻街與李陞街的行人徑、  
永樂街、文咸西街和皇后街的公告

現公布運輸及房屋局副秘書長 (運輸) 已根據《鐵路條例》(第 519 章) 第 22(1) 條的規定，在 2012 年 6 月 1 日發出命令，就地鐵西港島線的鐵路方案或其附帶事宜，批准在 2012 年 6 月 25 日至 2013 年 6 月 24 日期間：

- (I) 暫時封閉部分介乎德輔道西與皇后大道西的威利麻街路段；
- (II) 暫時封閉部分李陞街路段，以及部分介乎德輔道西與高陞街的修打蘭街路段；
- (III) 暫時封閉部分介乎西湖里與干諾道西的德輔道西路段；
- (IV) 暫時封閉部分介乎德輔道西與李陞街的高陞街路段，以及部分介乎李陞街與皇后街的高陞街路段；
- (V) 暫時封閉部分介乎威利麻街與李陞街的行人徑；以及
- (VI) 暫時封閉部分介乎永樂街與德輔道西交界處及該交界處東南約 110 米處的永樂街路段、部分介乎文咸西街與德輔道西交界處及該交界處東南約 120 米處的文咸西街路段，以及部分介乎德輔道西與高陞街的皇后街路段。

擬進行工程的說明、受影響的道路部分，以及其受影響的方式，現載於下列附表。

公眾可前往下列地點，按各辦事處一般開放時間，免費查閱該命令和第 WIL/G05/0007/1 號圖則 (在上文第 (I)、(II)、(III)、(IV) 和 (V) 項提述的受影響的道路部分在圖則上分別以粉紅色、橙色和淺藍色、綠色、深藍色和黃色，以及灰色標明)，以及第 WIL/G06/0007/1 號圖則 (在上文第 (II)、(III)、(IV)、(V) 和 (VI) 項提述的受影響的道路部分在圖則上分別以橙色和淺藍色、綠色、深藍色和黃色、灰色，以及紫色、啡色和紅色標明)。

地點	開放時間 (公眾假期除外)
香港中環皇后大道中 99 號 中環中心地下 5 號室 中西區民政事務處諮詢服務中心	星期一至星期五 上午 9 時至下午 7 時
香港灣仔軒尼詩道 130 號 修頓中心 19 樓 港島西及南區地政處	星期一至星期五 上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分 及 下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分

公眾可向路政署鐵路拓展處購買上述命令和圖則。有關購買的詳情，可致電 2762 3976 向路政署查詢。命令和圖則的電子版可於路政署的網頁 ([http://www.hyd.gov.hk/chi/road\\_and\\_railway/railway\\_projects/index.htm](http://www.hyd.gov.hk/chi/road_and_railway/railway_projects/index.htm)) 瀏覽。

本公告將於 2012 年 6 月 8 日張貼於受上述命令影響的道路或其附近。

根據《鐵路條例》(第 519 章)有權獲得補償的人士，可以書面向運輸及房屋局局長提出申索。書面申索須於受上述命令影響的道路部分(一部分或超過一部分)被封閉或申索人關乎該等道路部分的私人權利予以終絕、修改或限制當日起計一年內，送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓運輸及房屋局局長。

現公布當局在上述命令屆滿後，可能須要再封閉上述道路的相同部分或其中部分。當局如須再發出封閉命令，會公布有關詳情。

#### 附表

受影響的道路部分	工程說明及該等道路部分受影響的方式
(a) 部分介乎德輔道西與皇后大道西的威利麻街路段，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則上以粉紅色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程。
(b) 部分李陞街路段，以及部分介乎德輔道西與高陞街的修打蘭街路段，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則和第 WIL/G06/0007/1 號圖則上分別以橙色和淺藍色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程。
(c) 部分介乎西湖里與干諾道西的德輔道西路段，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則和第 WIL/G06/0007/1 號圖則上以綠色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程。
(d) 介乎德輔道西與李陞街的高陞街路段，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則和第 WIL/G06/0007/1 號圖則上以深藍色標明。	暫時封閉行車道及部分行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程。
(e) 部分介乎李陞街與皇后街的高陞街路段，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則和第 WIL/G06/0007/1 號圖則上以黃色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程。
(f) 部分介乎威利麻街(近錦全樓)與李陞街(近聯華大廈)的行人徑，有關範圍在第 WIL/G05/0007/1 號圖則和第 WIL/G06/0007/1 號圖則上以灰色標明。	暫時封閉部分行人徑，以便進行地鐵西港島線鐵路的隧道的建造工程。
(g) 部分介乎永樂街與德輔道西交界處及該交界處東南約 110 米處的永樂街路段、部分介乎文咸西街與德輔道西交界處及該交界處東南約 120 米處的文咸西街路段，以及部分介乎德輔道西與高陞街的皇后街路段，有關範圍在第 WIL/G06/0007/1 號圖則上分別以紫色、啡色和紅色標明。	暫時封閉部分行車道及行人路路面，以便進行地鐵西港島線的鐵路隧道的建造工程，以連接至現有的港鐵上環站。

#### 個人資料聲明

任何根據《鐵路條例》(第 519 章)第 34 條向運輸及房屋局局長提交的書面申索中載有的資料，包括個人資料，將用於處理有關申索及其他相關的事宜上。《鐵路條例》第 34 條要求的資料，包括個人資料，是必須提供的。如未能提供該等被要求提供的資料，包括個人資料，則申索可能遭駁回。任何提交的資料，包括個人資料，可能會向負責處理有關申索及相關的事宜的有關政府部門及其他組織或機構披露。如欲查閱或改正有關的個人資料，請以書面向運輸及房屋局提出(地址：香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 22 樓)。

2012 年 6 月 1 日

運輸及房屋局副秘書長(運輸)鄭美施